

Redacția și Administrația:  
Strada Timișorii Nr. 7.

TELEFON  
interurban, local și comitatens  
Nr. 20.

Adresa telegrafică:  
„DRAPELUL“ Lugoj.

Manuscrise nu se înapoiază.

Scrisori nefrancate se refuză.

Proprietar-editor: Dr. Valeriu Branisce.

ORGAN NATIONAL-POLITIC.

Redactor responsabil: Dr. Corneliu Jurca.

APARE:  
MĂRTI, JOI și SÂMBĂTĂ.

Prețul de abonament:

Pentru Monarhie: pe 1 lună 1 cor.  
pe 3 luni 2 cor. pe 6 luni 6 cor. pe  
anul întreg 12 cor.; pentru România  
și statele uniunii postale: 20 franci  
pe an.

INSERTIUNILE

se scordează conform tarifului.

Un număr singurată 10 bani.

# DRAPELUL

Lugoj, 21 Iulie (3 August) 1905.

La aparență stagnează lucrările pentru aflarea unei soluțiuni a plecticoasei crize fără stărgit. Dar numai la aparență! N'are a face că baronul Fejérváry caută recreare la Karlsbad, Kossuth la Băile Erculane, Andrássy la moșie, Apponyi vizitând neamuri în provincie. Toate acestea n'au de a face, precum n'are de a face că Maj. Sa Regele petrece lunile de vară la vânători!

Un singur bărbat este în plină activitate și credem a nu greși, dacă precizăm acestuia rolul de a peteci din nou situația și a da țerii o soluție de azi pe mâine!

Acest bărbat e *baronul Desideriu Bánffy!*

Vorba Neamțului «mai există o revedere!» Și totodată ironia sorții, că aceleași condiții cari l-au trântit pe Bánffy dela putere par a-l readuce acum. Obstrucția și exlex-ul l-au trântit pe Bánffy și acum pare că tot aceste, mai garnisite și cu rezistența pasivă, au să-l aducă pe Bánffy la putere. Nici că se poate pentru Bánffy o resbunare mai nobilă decât a da adversarilor sei neimpăcați de odinioară ocaziune a-l aduce acum la putere cu aceleași arme cu cari l-au trântit la timpul seu!

Vorba vine, că Bánffy de acum este altul decât cel de acum șase ani! Povestea vorbeii: Bánffy își schimbă părul, dar năravul nu! E tot același. Numele lui a devenit pentru nenorocita noastră țeară un concept politic. Și toate le poate da de gol Bánffy, numai conceptul legat de numele seu nu!

Acum îl vedem în plină activitate, pe când soții sei din dirigența coaliției își bat capul la recoarea recreatoare cu teoreme de legalitate și legitimitate!

La Dej, în Ardeal — unde se mai resimt și astăzi urmele oblă-

duirii sale ca fișpan — s'a apucat Duminecă să-și reorganizeze partidul, zis cel «nou», și Marți a continuat lucrarea la Buda.

Di-cursurile rostite de Bánffy la aceste ocazii nu mai lasă nici o îndoială, că mult lăudata solidaritate a coaliției a ajuns la spartul târgului. Rolul lui Bánffy nu mai este echivoc, ci de tot lămurit. El caută — precum spune — să înjghebeze în sinul coaliției o *majoritate dietală a celor ce stau pe baza transacției din 1867.*

Cât de curios pară acest lucru, când e știut că vertebra coaliției sunt kossuthiștii, cari la olaltă fac aproape de două ori atâtea capete ca 67-iștii din coaliție, totuși nu este absurd planul lui Bánffy, căci el tinde a aduce în șirele coaliției rămășițele partidului liberal, dat slobod de Tisza!

Dacă-i succede lui Bánffy acest plan, atunci prima consecvență va fi izolarea kossuthiștilor.

Adevărat că aceștia pre lângă toată supărarea pe Bánffy — supărare pe care nu o mai pot ascunde — se mângăie că nici Bánffy nu va putea guvernă contra lor, dar uită un lucru, anume că punând Bánffy mâna pe frânele guvernului nu va întârziă a dizolva parlamentul și e lucru cert că Bánffy nu va păți rușinea de a rămâne în minoritate la alegeri. Doar de aceea e Bánffy.

Ne-a arătat el la 1896 cum se fac alegerile și cum se decimează kossuthiștii!

De ce să părăsească el calea sigură și bătută cu succes?! Așa apoi se vor reface toate și vom fi eară unde am fost! 67-iștii la putere, 48-iștii în opoziție. Ear Apponyi cu o aventură mai mult la răboj!

Alta este întrebarea: Până când?

**Guvernul contra rezistenței pasive.** Guvernul a aflat un mijloc sigur pentru chemarea rezerviștilor suplinitori la serviciu militar. Anume: ministrul de boavezi Bihar a dat ordin, ca afișarea convocărilor la serviciu militar să nu se mai facă la casele comunale, ci la posturile de gendarmi, mai apropiate de comunele respectivilor rezerviști. În legătură cu aceasta aducem și știrea, că ministrul de interne Kristóffy a anulat hotărârea orașului Maria-Teresopol, prin care acest oraș refuză încasarea dărilor și asentarea recruților benevoli. Aceasta e a 5-a anulare.

## Bánffy la Dej.

Bánffy a fost Duminecă la Dej cu scopul a organiza acolo «partidul nou». În discursul, ce l-a rostit din acest incident, a accentuat de repetite ori fraza șovinistă tocită, că scopul partidului seu e crearea statului național maghiar unitar.

Declară, că «partidul nou» va avea viitor și va crește în curând mare, pentru că toate partidele din coaliție au primit moțiunea Bánffy în ședința ultimă a dietei și deci toate partidele coalitate au ajutat, ca mai ales programul «partidului nou» să se valideze. Acest program stă pe baza transacției dela 1867, și pe această bază voeste constraierea statului național maghiar unitar.

Bánffy desfășură apoi din nou programul seu. «Voim validitatea principiului sufragiului universal (dar cu o mulțime de restricțiuni), arondarea nouă a cercurilor electorale cu deosebită privire la orașe, reducerea censului electoral. Voim ca educația să fie națională (=maghiară), voim politică culturală puternică națională (=maghiară) pentru a produce puternică conștiință națională în toate institutele de instrucție. Dorim ca fiecare să-și însușească bine limba statului, pedagogiile să fie puse necondiționat în mâinile statului, dorim ca nu numai în școalele elementare să învețe școlarii perfect unguerește, ci și în școalele medii și superioare. Cerem trecerea administrației în mâna statului, etc. etc. Scopul tuturor acestor principii e crearea statului național maghiar unitar.

În privința militară cerem ca — în partea maghiară a armatei — să

se valideze limba maghiară și caracterul maghiar atât la instrucția ofițerilor, cât și a soldaților, precum și la limba de comandă și serviciu.

Cere în fine teritoriul vamal independent, bancă națională maghiară independentă și curte maghiară.

În altă parte a discursului Bánffy accentuează din nou că e necesară o nouă formațiune de partide, e necesară abandonarea și eliminarea luptelor de drept public și atragerea atenției publice asupra reformelor social-politice, pentru ca sub influința acestora să se aplaneze contrastele, dieta să devină capabilă de lucru și să putem începe munca deplină construcției economice și naționale a statului național maghiar.

Toate foile șoviniste din Buda-pesta s'au ocupat cu discursul lui Bánffy. Din articolele lor vedem, că nici partidul kossuthist, nici celelalte partide din coaliție nu s'au mulțămite cu ținuta lui Bánffy. «Magyarország» zice, că intrarea partidului «liberal» în coaliție poate avea ca urmare numai aceea, că Austria și curtea din Viena perd orice razim în Ungaria, dar nu va avea ca urmare abandonarea limbii maghiare de comandă militară, nici spargerea coaliției, nici restabilirea domniei unui singur partid sau fracțiuni de partid. Țara e sătulă până în gât de sistemul dominației de partid.

Într'un alt Nr. al ziarului «Magyarország» dep. Nicolae Bartha spune pe față că tactica lui Bánffy, de a atrage partidul liberal sub drapelul seu și a izola pe kossuthiști, e greșită. Partidul 48-ist totdeauna va fi mai tare, decât partidul 67-ist tăiat în 4 părți. Se înșeală apoi Bánffy dacă crede, că membrii partidului liberal se vor alătură la «partidul nou»; ei se vor alătură sau la partidul kossuthist sau la disidenți. Și în fine ce conține programul «partidului nou»? Teritoriul vamal independent, banca maghiară independentă, maghiarizarea armatei, maghiarizarea școalelor, realizarea parității se cuprind și în programul kossuthist. A amăgi publicul nu se poate.

Foaia oficială rom. cat. «Magyar Állam» zice, că un medic care ar conțopi cu un corp sănătos (coaliție) părți de cadavru (partidul liberal) pentru ca prin aceasta să redeștepte membrele adormite ale corpului viu, ar fi închis în casa de nebuni. Fiat applicatio!

## FOIȚA „DRAPELULUI“.

### Masa Poganilor.

— In graiu bănățianesc. —

De George Gërda.

== Foiță originală a «Drapelului». ==

Să umbli cu mîeringie'n sac  
Căfană ca «Croncondia»  
Dă rumâniască și pe plac  
În lumie nu'm pucieț află.

În grăgină's plin de mișeș,  
Plin de mișeș cu domni mari;  
Iși-coliă cocoanie-alișeș  
Apăi domni de ghienărari.

Dar ca masa «Pogăniască»  
Nu măi iestă alta'n țară...  
Domni de viță Rumâniască  
Fură, carie o zafară.

Briedișian îi baș în fruncie,  
Taica Hațeg lângă iel,  
Petroviși cu «minșiuni» mulcie  
Jurca Vasi și Corniel.

Gaspăr, Vălean și Floriescu  
Dobrin: fișcal cântărieț,  
Raț și popa Birăiescu,  
Doctor Barbu hăl mărieț.

Thomici hăl cu vorba rară,  
Proșcean cu fișioru-ăl mic,  
Boeriu: «notari de țară»  
Și Buriensia hăl voinic.

Ghiță: calfă la Brănișcie  
Hăl d'ei maistor de țaitunguri,  
Stă și liemnilie să'm mișcie  
Când vorbișcie iel de Unguri.

Măi Donică! Măi o bierie!  
Măi Donică, adă picșa  
Măi Donicășă nu mierie,  
Strigă fiest bagia Chirița.

Numa Galiși șăgie-acasă:  
Iel acuma s'ô lăsat,

Că nievasta nu'l măi lasă,  
Șiin' l-o pus de s'ô'nșurat????

Ș'apăi alți! Doamnăie sfincie!!  
Și d'ăi cinări și bătrâni,  
Șinie'i poacie ținiă mincie  
Dă atăcia săptămâni????

Giminița's tăț la masă,  
La amniadz s'acolo iară,  
Să măi duc la prândz p'acasă  
Ș'apăi iar vin îndesară.

Când înșiep iei la poșmândrie,  
Când înșiep iei la povieșci,  
Și la păcăli d'ălie mândrie  
Ridz dă măi cie prăpăgieșci.

Poșmândriesc, biau vin și bierie  
Nu măi au grijă de somn,  
N'au niși frică de muierie . . .  
Apăi dziși să nu fi Domn???

Biserica-Albă la 29 Iunie 1905.

## Istoricul

Reuniunii de cânt și muzică  
din Recița-montană 1872—1905.

— Foiță originală a «Drapelului». —

Zilele aceste am primit o carte. Nu știu și nici nu cercetez, prin un act de meritată atențiune, sau numai prin o întâmplare am ajuns în posesiunea ei, faptul că o am, mă satisface. La cetirea cu folos a unei cărți eu mă preocup de cuprinsul ei, proveniența, forma, exteriorul ei sunt lucruri irelevante, cari sub nici un raport nu constituie pentru mine anumite momente de apreciere.

Pentru mine cuprinsul acestei cărți este de o particulară importanță. Că-tindu-o mi-se deschide în lumină atrăgătoare un colț din trecutul cultural al unui centru românesc, în care am petrecut cu multă plăcere, și de unde se revarsă și acum o mare parte din bucuriile vieții mele de om.



## Socialiștii și Guvernul.

Socialiștii internaționali din Ungaria au ținut Duminecă adunare la Budapesta pentru a fixa punctul lor de vedere față de declarațiunea ministrului Kristóffy, că el încă e aderent al sufragiului universal și secret.

Bokányi Dezsó în discursul său susține, că criza actuală se poate rezolva numai pe baza sufragiului universal. Atacă partidele coalitate, cari toate au luat în programul lor sufragiul universal, dar acum nu mai voesc să știe de acest punct al programului lor.

«Dacă ministrul Kristóffy e destul de bărbat să se joace cu focul, de ce nu are și coaliția curajul să facă asemenea enunțăriune, ca și ministrul Kristóffy. Noi socialiștii nu atribuim mare importanță declarațiunii ministeriale. Dar din ea vedem, că din gândirea cercurilor mai înalte au dispărut 2 prejudeții: nu mai consideră pe popor de nematur și nu se mai tem de mumus-ul naționalităților. Să presupunem că declarațiunea ministrului nu e serioasă; eu nu văd nimănui în suflet. Una însă știu, anume că pretenziunea sufragiului universal din partea noastră e serioasă. Și e datorința coaliției, ca să scoată din programul său comanda maghiară și în locul ei să pună sufragiul universal. Noi nu cunoaștem nici 48, nici 67, ci numai una cunoaștem: sufragiul universal. Cine e contra lui, contra aceluia suntem și noi. Noi ne luptăm pentru dreptul electoral fie contra lui Kristóffy, fie contra lui Apponyi, dar cine e pentru sufragiul universal, pe lângă acel bărbat suntem și noi.»

S'a votat apoi o moțiune, în care se zice că singurul mod de soluțiune a situațiunii turburi de azi e sufragiul universal. Deși adunarea recunoaște îndreptățirea pretenziunilor militare ale majorității, dar recunoaște și aceea, că pe baza acestor pretenziuni nu se poate rezolva criza, deci e necesitate neînăturabilă și din punctul de vedere al coaliției introducerea sufragiului universal. Pe baza acestora pretinde adunarea, ca coaliția să formeze imediat guvern — cu excluderea pretenziunilor militare — pentru a introduce sufragiul universal secret. Adunarea declară, că dacă coaliția s'ar codi să implinească această pretenziune, partidul socialist e gata la lupta cea mai extinsă și cu cele mai ascuțite arme pentru acest drept cel mai sfânt și cel mai elementar al poporului.

Adunarea s'a sfârșit cu strigăte: Trăiască revoluția, cari au durat mai multe minute.

În aceeași zi a ținut adunare și «partidul social-democrat reorganizat».

Cartea cuprinde, — după cum indică titlul de mai sus, — istoricul Reuniunii dela înființare până la sântirea steagului ei. Într'un stil ușor și proaspăt înșiră evenimentele și faptele petrecute în viața Reuniunii în decurs de 33 ani. Arată mișcările și zbuciumările desfășurate în ajungerea unui scop frumos, pentru realizarea unei idei generoase. În frământările continue de nizuințe nobile și mici mizerii, de lupte generoase și slăbiciuni omenești vezi, cum e scopul urmărit acuz covârșit, acuz părăsit și aproape nimicit, apoi iarăși apărând, din nou ridicându-se, și ajungând un punct de echilibru durabil. În acest crâmpei istoric al dezvoltării noastre culturale-naționale se dovedește la evidență perfect maxima, că ori-ce lucru mare se ajunge numai cu jertfe mari, numai prin lupte mari.

În general cartea formează o prețioasă contribuție la compunerea istoriei culturale Românilor bănățeni de-o parte, de altă parte earăși este un bun îndrumător la scrierea monografiilor corurilor noastre din patrie. În special însă, ea formează un titlu frumos de patriotism local pentru fiecare Recițan.

Cetind-o cu atențiune, ni-se înfățișează nume și bărbați a căror caracteristică elementară e, că mai întâiu au

S'a redigiat o proclamație către popor, proclamație îndreptată contra guvernului, contra «socialiștilor internaționali și revoluționari» de sub conducerea lui Bokányi și pentru coaliție. Procedura lui Bokányi — a merge la ministrul Kristóffy și a se milogi înaintea lui — o consideră de înșelătorie politică și protestează contra ei. S'a accentuat în proclamație și aceea, că și proletariatul țerii are interes, ca Ungaria să fie independentă.

## Studii filologice în Banat.

Prof. Dr. Aureliu Candrea în călătorie de studii prin Bănăți.

Mehadia 1 August 1905.

Simpaticul tinăr filolog și savant român Aureliu Candrea nu e necunoscut societății române lugojene și publicului din jur. Însărcinat de ministerul cultelor și instrucțiunii publice din regatul României cu compunerea și edarea unei lucrări mai extinse asupra «dialectului bănățanesc», încă în vara anului trecut a întreprins mai multe excursiuni din cvartirul său din Lugoj prin comunele românești din jurul Lugojului și ale Făgetului, culegând diferite date și material privitor la graiul nostru bănățanesc.

De rândul asta și-a luat cvartir în Băile-Erculane, de unde — după o scurtă recreare de oboselile anului școlar abia expirat — prima excursiune a întreprins-o prin comunele muntoase, mărginașe cu România, Vineri și Sâmbătă în 28 și 29 Iulie. Cu toate că d-sa petrece de vre-o 12 zile în Băile-Erculane, nu știu, e oare a se aserie modestiei, ce caracterizează pe dl Candrea, care ține a nu se produce sgomot în jurul persoanei și al lucrării d-sale, sau scăpării din vedere și neatențiunii corespondentului d-voastre, că în notița publicată în nr-ul 80 al «Drapelului» despre excursiunea la Băile-Erculane a corpului didactic din România despre d-sa nu se face nici o amintire, măcar că întreprinderea dlui Candrea privită chiar și numai din punctul de vedere al ambițiunii de Români bănățeni merită toată atențiunea.

În prima sa excursiune primul popas l-a făcut în Mehadia, și aci am avut fericirea a face cunoștința dlui profesor Candrea, pe care apoi cu permisiunea d-sale l-am însoțit prin comunele Plugova, Globurău, Bogoltin, Cornereva și Rusca.

Pretutindena a fost bine primit, cu deosebire în Bogoltin și Cornereva, mulțămită prevenirii preoților Vasilescu (Bogoltin) și Grozăvescu (Cornereva).

În decursul acestei excursiuni am putut observa cu câtă acurateță și in-

foast Români și numai în planul al doilea oameni. Au fost aceia într'adevăr inimi calde, cu măsură la gândire, dar însufleții la fapte, al căror desavantajiu au fost însă referințele grele, dispozițiile și spiritul puțin accesibil de atunci pentru cuprinderea potrivită a scopului u.mărit de dânsii.

La făptuiri de lucruri mărețe se întâlnesc: vrednicul învățător și sufletul de atunci al Reuniunii Ioan Simu, fruntașii distinși ca Iosif Baltezan, primul president al Reuniunii, Gregore Balanescu, Alexandru Crenian, Petru Broștean, Cristian Pațean și Iuliu Vuia, — secundați în realizarea nobilei scop de o pleiadă de bărbați dintre cari mulți au trecut din aceasta viață, ear alții au încărunțit. — Retrași la o parte acești bătrâni poate cu sentimente împărțite, dar cu mândrie și mângăere își pot reimprospăta începuturile grele dar frumoase ale înființării Reuniunii și își vor mărturisii cu intimă mulțumire, că lucruri frumoase au dorit, datorința și-au făcut-o. Dintre dânsii au mai ramas în fruntea Reuniunii numai dl Alexandru Crenian director la cassa de păstrare și actualul președinte.

Cei ce se interesează de mersul dezvoltării culturale la noi vor afla în

teligență răspunde țaranul nostru la întrebările, ce i-se pun. Am făcut însă și curioasa experiență, că țaranul nostru în conversație cu «negrețele strune» își schimosește limbajul, silindu-se a imita pe cărturari.

Nu tot așa femeile; ele rămân originale. De aceea și preferă dl Candrea mai mult conversația cu femeia română.

Fiind ea dela natură destinată a fi paznica vetrei familiare — pe când bărbații nu arare-ori sunt siliți a-și părăsi căminul cu săptămânile și lunile, cutriărând lume și țară pentru agonisirea pâinii de toate zilele, — printre femei găsești foarte adesea de acelea, cari întreaga lor viață n'au trecut de fel peste hotarele satului lor natal și de aceea ele au și putut și pot păstră nealterat modul de vorbire și exprimare din satul lor. Am dat și peste cazuri caracteristice, unde țărani și țărance române, de altfel comunicativi dela fire, se arătau foarte rezervați față de noi și deși mă cunoșteau de mai înainte, totuși m'a costat osteneală, până ce i-am clarificat asupra scopului venirii la ei a filologului nostru și până i-am înduplecat a sta cu dânsul de vorbă, socotindu-l drept un «domn de-al stăpânirii», care a venit la ei să-i ispitească și apoi să le impună noi sarcini. Aceasta mai ales în comune, cari au avut daraveri și neplăceri cu domni dela comitat pentru ocupațiunile de islav.

În 3 și 4 August, Joi și Vineri săptămâna asta dl Candrea își va continua călătoria prin comunele din Craina: Crușovăț, Cuptoaria, Mehadia, Venderin, Luncavița, Teregova, Arminiș, Domașnia și Cornea; în 5, 6 și 7 August (Sâmbătă, Duminecă și Luni) prin comunele din Valea-Almăjului, începând cu Iablanța și sfârșind cu Bozovicul; în 8, 9 și probabil și în 10 August (Marți, Miercuri și Joi) prin comunele din jurul Orașiței, de unde apoi va plecă cu vaporul dela Baziaș spre Orșova, întrerupând călătoria în Moldova nouă. În fine din 14 August și zilele următoare va vizita satele din jurul Reșiței și Bogșei, începând cu comuna Valeaboul.

Scopul șirelor prezente e a face un călduros apel către frații preoți și către inteligența română de pela sate și orășele peste tot, ca pretutindena, unde se va prezenta dl profesor Candrea, care e un bărbat foarte simpatic și prietinos, să-l întâmpine cu dragostea, prevenirea și ospitalitatea, proprie Românilor bănățeni, să-i stea mână de ajutor întru acvirarea materialului necesar la lucrarea sa, recomandându-i și prezentându-i spre conversație țărani analfabeți, dar deștepți și comunicativi, precum și grupe de țărani spre fotografiare.

Primit-au Bănățenii mai anii trecuți cu atâta alai și ospitalitate pe străinul

cetirea acestei cărți o lectură aleasă. Acurateța și aranjarea cu pricepere a cuprinsului, obiectivitatea stilului distinge pe scriitorul ei secretarul I. Velcean.

Ceea ce contribuie la preferința deosebită a cărții este intercalarea în text a portretelor acelor bărbați, de cari să leagă începuturile și stabilitatea Reuniunii, precum și o mulțime de tablouri frumoase reprezentând scene din piesele teatrale executate de corul Reuniunii.

Doritorii de a avea cartea să se adreseze secretarului Reuniunii dl I. Velcean. Mai ales corurile noastre ar trebui să-și câștige pe sama bibliotecii lor această carte frumoasă.

Când închei aceste șiruri îmi exprim dorința ca Reuniunea să prospereze mult, ear în momentele grele să se îndemne de zelul și stăruința bărbătească a acelor, cari au pus baza de existență a acestei Reuniuni de elită și să se însuflețească de abnegațiunea jertfitoare de sine a fruntașilor din trecut Ion Simu și Iosif Baltezan și a actualului ei președinte Alexandru Crenian.

Delaberzava.

Weigand, care drept mulțămită ne-a prezentat lumii în lumină cât se poate de falză, în lucrarea-i făcută pentru greii bani românești, cum n'ar primi ei cu dragostea cuvenită — dar fără alai — pe un filolog român, care preferă plăcerilor vilegiaturei fatigile călătoriei îndelungate și ostencioase pe acest timp de nesfârșită și cutropitoare arșiță, spre a ne face cunoscut lumii științifice mândrul nostru graiu bănățanesc și elementele de origine latină păstrate în graiul nostru.

C. Dure, preot.

## Serviciul maritim român.

Primum următorul comunicat:

Serviciul maritim român, care a început în modul cel mai modest acum vr'o zece ani cu vase închiriate și personal străin, a dobândit în scurt timp o dezvoltare neașteptată.

După așa de puțină trecere de vreme, azi acest serviciu — pe lângă cinci vase de mărfuri — are trei vase de călători și mărfuri, cele mai rezezi din cele cari străbat Marea Neagră, iar personalul este astăzi — se poate zice — întreg românesc, căci numărul străinilor s'a redus la vre-o trei la sută din întregul personal și aceasta în vederea răsplatei serviciilor aduse de unii din acești străini în trecut.

De când cu sosirea noului vapor «România», care le întrece pe toate în mărime și confort, s'a prelungit serviciul în două părți: la Pireu și la Smyrna.

Până acum serviciul maritim român făcea două curse dela Constanța până la Constantinopol, plecând din cel dintăiu port Joia și Dumineca seara. Aceste două curse au rămas ca și până acum, cu deosebire că cursa de Joi s'a prelungit până la Pireu (Atena), iar cea de Dumineca până la Smyrna.

Pe lângă frumsețea vaselor, pe lângă mulțămirea de a călători pe vase românești cu personal românesc, se mai adaugă și prețurile foarte efține pentru toți cei din părțile noastre, mulțămită biletelor de ducere și întoarcere, combinate: drum de fer și vapoare, grație cărora costul drumului dus și întors dela Predeal la Constantinopol este numai de:

Lei 98 în clasa I și de lei 64 în clasa II; iar dela Predeal la Smyrna de: lei 190 în clasa I și de lei 127 în clasa II dus și întors și cu mâncare pe vapor. Dela Predeal la Pireu (Atena) de: Lei 226 în clasa I și de lei 144 în clasa II tot dus și întors și cu mâncare.

O mai bună ocazie pentru a călători plăcut și a vedea țerile Orientului atât de încântătoare și de puțin cunoscute până acum la noi, nici că se mai poate.

Serviciul până la Pireu și până la Smyrna a și început la 7 (20) April a. c.

### Din istoricul serviciului maritim român.

Va interesă pe cetitorii noștri a cunoaște în afară de amănuntele ce le-am comunicat cu privire la noul vas «România» și ceva din istoricul serviciului maritim român, care există numai de vre-o 9 ani.

În 19 Martie 1885, patru ani după proclamarea de regat a României, corpurile legiuitoare au acordat două credite unul de 21 iar celalalt de 31 milioane lei pentru restaurarea și mărirea portului Constanța și pentru construirea podului de peste Dunăre.

În 28 April 1895 regia monopolului statului a fost însărcinată de a creea și organiza un serviciu maritim român. Inaugurarea acestuia s'a făcut la 27 Septembrie 1895. Instalațiunile au costat 2500.000 lei, sumă care a servit totodată și pentru cumpărarea primelor două vapoare ale serviciului maritim: «Medea», care a costat 150.000 lei, și «Meteor», care a fost cumpărat cu 800.000 lei.

Dejă o lună după inaugurarea sa, serviciul maritim român a trecut dela regia monopolurilor statului în administrațiunea drumurilor de fier și în 3



Mai 1896 un serviciu special de navigare a fost creat sub direcțiunea căilor ferate.

Astăzi serviciul maritim român posedă 8 vase cu o capacitate de 23.740 tone și de o forță totală de 17.070 cai putere.

Până în prezent serviciul maritim român a servit numai liniile dela Constanța la Rotterdam și dela Constanța la Constantinopol. Astăzi deodată cu sosirea noului vapor «România» a fost deschisă o a treia linie Constanța-Smyrna-Pireu.

Înainte cu câteva săptămâni — precum știm — camera română la propunerea ministrului lucrărilor publice I. Grădișteanu a hotărât construirea unui nou vapor cu numele «Împăratul Traian». Acest vapor va servi pentru linia viitoare a serviciului maritim român Constanța-Alexandria (Egipt). S'au luat toate măsurile, pentru ca acest vapor să corespundă atât cerințelor serviciului de lux pentru pasageri, cât și cerinței de a transporta iute tot felul de mărfuri.

Va fi dar nu numai un steamer frumos de lux, ci totodată și un bun vas de comerț.

## Războiul ruso-iaponez.

### Ocuparea insulei Sachalin.

Iaponezii continuă cu succes ocuparea insulei Sachalin. La 28 Iulie n. Iaponezii au alungat pe Ruși din ținutul orașului Rykowsk și au ocupat orașul. Cu această ocaziune s'au dat lupte vehemente pe stradă. 200 Ruși au căzut morți sau răniți, 500 au fost prinși.

### Situația în Munguria.

Generalul suprem Lenewits are acum cu 50000—70000 soldați mai mulți decât cum a avut la Mukden și magazine enorme de proviant.

Armata rusă e însă decimată simțitor prin epidemia ce grasează în sinul ei. În armata iaponeză n'a pătruns încă epidemia.

Se așteaptă în curând luptă mare pe toată linia.

## Informațiuni.

Di Dimitrie Cioloca, fost colaborator intern al ziarului nostru, a dat Sâmbătă în 29 Iulie n. cu eminență ultimul riguroși și a fost promovat într-un doctor în științele teologice. În legătură cu această știre îmbucurătoare mai comuniticăm următoarele: Până acum au luat doctoratul la facultatea teologică din Cernăuți următorii domni din Ungaria: Bănățeni 12 și anume: Dr. Iuliu Olariu (1885), Dr. George Popovici (1886), Dr. Ioan Trailescu (1886), Dr. Traian Putici (1888), Dr. Traian Bădescu (1889), Dr. Dimitrie Barbu (1889), Dr. Petru Barbu (1891), Dr. George Dragomir (1896), Dr. Petru Ionescu (1897), Dr. Iuliu Suceu (1898), Dr. Aurel Crăciunescu (1902), Dr. Dimitrie Cioloca (1905). Ardeleni 4: Dr. George Proca (1896), Dr. Ioan Dobre (1904), Dr. Virgil Cioban (1904), Dr. Nicolae Bălan (1905). Bihoreni 2: Dr. Teodor Botiș (1900), Dr. George Ciuhandu (1905).

### Bănățanul.

Ziar românesc în Basarabia. La 20 August va apărea la Chișineu un ziar românesc săptămânal, intitulat «Basarabia», organ al partidului românesc din Basarabia. Nepermițând cenzura rusească apariția acestui ziar român, nobilimea română din acea provincie a declarat că va publica ziarul și fără autorizație. Partidul român din Basarabia s'a alăturat la programul constituțional, alcătuit de Finlandezi, Poloni și Georgieni, și cere autonomie administrativă, școală și biserică românească și rezolvarea chestiunii mănăstirești, în favorul școalelor, după dispozițiile hriosoavelor acelor mănăstiri.

Reprezentanța orașului Lugoj ține azi Joi în 3 August 1905 la 4 ore d. m.

adunare generală extraordinară, în care se vor pertracta următoarele obiecte: 1. Adresa de mulțămire a Alteței Sale ces. și reg. arhiducele Iosif. 2. Publicarea concluzelor comitatense. 3. Propunerea privitoare la aplicarea a 4 pompieri ca sentinelă pe durata timpului călduros și de secetă. 4. Propunerea referitoare la destablarea cauzărilor fostului cassar opidan Francisc Hoban. 5. Ofertul lui Benő Ungar din Seghedin privitor la întreprinderea udărei și curățirii stradelor. 6. Preliminarul spitalului orașului Lugoj pe anul 1906. 7. Desocotirea speselor avute cu adaptarea ghetăriei dela otelul «Regele Ungariei». 8. Rugarea văduvei lui Hermann Schwarz fost sergent polițial în penziune pentru statorirea și votarea cuartalului de reposare. 9. Rugarea inginerului opidan Stefan Grundböck pentru concediu. 10. Rugarea vicenotarului Iosif Iorga pentru concediu. 11. Rugarea canceliatului Mihail Bradiceanu pentru concediu. 12. Descrierea speselor de spital neincassabile. 13. Cauza reparării asfaltului de pe podul de fer. 14. Cauza lărgirii casarmei de honvezi. 15. Rugarea lui Emil Teichner pentru asemnarea paușalului de inserțiuni.

Vindecarea oficei. Vestitul medic italian Dr. Levi a aflat leacul oficei. Lumea medicilor a primit cu neîncredere această știre. Apoi s'au făcut experimente îndelungate cu noul leac și despre rezultat s'a făcut următorul raport: «Experimentele făcute atât pe animale, cât și pe oameni arată perfect rezultate mulțumitoare. După 30, cel mult 50 de injecții vindecarea progesează văzând cu ochii. Formațiunile tuberculoase dispar și ranele le acopere țesătură sănătoasă». Profesorul Levi are de gând să facă și în străinătate experimente cu noul leac și să demonstreze cu fapte valoarea invenției sale.

Șahul Persiei . . . tremurând de frică. În decursul călătoriei, ce o face acum Șahul Persiei prin Europa, s'a dovedit că Șahul e foarte fricos. Șahul se află acum la Paris. Nu de mult a voit Șahul să vadă și el minunatul mineral radium. Inventatorul radium-ului, dl Curie, i-a spus însă Șahului, că radium-ul numai la întuneric se poate vedea. Cu mare greutate s'a învoit Șahul să meargă în o odaie întunecoasă, ca să-i arate acolo dl Curie radium-ul. Abia a stat însă Șahul câteva minute în întuneric, și a fost cuprins de mare frică și a poruncit imediat să se facă lumină. Astfel n'a avut fericirea să vadă radium-ul. Șahul se teme mai ales de fulgere și trăsnete. Deunazi (Vineri) voia să facă o primblare dela Paris la Enghien. Apropindându-se însă o furtună, n'a mai voit să iasă din casă, ci când fulgeră și tună, s'a ascuns într-un colț al odaiei sale de dormit, a poruncit tuturor însoțitorilor sei să-l impresoare, ca să-l apere de fulgere, iar pe preotul seu l-a pus să se roage lângă el. Nici la dejun n'a mai voit să meargă, ci a stat nemâncat și nebeut de dimineață până la 2 ore după ameazi. Pe la 4 ore după ameazi abia a cutezat Șahul — la rugarea medicului seu — să iasă din casă și să meargă la Louvre. Pe când Șahul se află la Louvre și se uită la renumitele colecțiuni, se auzi o bubuitură puternică de trăsnet. Venise o nouă furtună. Șahul se spăria tare, începând a tremura de frică în tot corpul și porunci însoțitorilor sei să-l încunjure din toate părțile și să-l ducă acasă. De atunci Șahul nu mai cutează să iasă din odaie.

Caietele strănse cu sârmă... oprite. Ministrul ungar de culte și instrucție publică — scrie «Tel. rom.» — prin un ordin dat zilele aceste inspectorilor regești de școale interzice folosirea caietelor strănse (legate) cu sârmă, pe motiv că sârma ruginește curând și poate provoca otrăvire de sânge în caz că elevul și-ar sgăria mâna cu sârma caetului.

Focul uriaș dela Szepesváralja. S'a constatat că în orașul Szepesváralja au ars 257 case, ear în comuna vecină Kolbach 34. Au ars de vii 12 persoane, nu 6, cum se credea la început.

Trei sute familii au ajuns în cea mai cumplită mizerie.

Expoziție de vite. Conduc de scopurile înalte economice, ce le urmărește «Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiu», comitetul ei a arangeat până acum nu mai puțin de 14 expoziții de vite de prăsilă (bovine); 3 expoziții de poame, struguri și derivatele lor; 1 din industria de casă (lucru de mână femeesc) și 1 de oi. Așadar 19 expoziții în curs de mai puțin de 17 ani. Scopul urmărit a fost propășirea în economia vitelor, în mărît, vierit, în perfecționarea, păstrarea și respândirea lucrului de mână, datorit destoiniciei și înțelepciunii țărâncei noastre. Efectele acestor lucrări obositoare se văd dejă la tot pasul. Acum Reuniunea pomenită voește să aranjeze a 15-a expoziție de vite de prăsilă și anume în comuna Veștem de pe teritoriul comitatului Sibiiu. S'a compus dejă un comitet local pentru arangearea expoziției. Terminul expoziției s'a statorit pe Duminecă, 2/15 Octombrie c.

Și-a vândut soția. O pildă despre stricarea moravurilor bune aduce ziarul «Südung. Bürgerzeitung». Cazul e adevărat. În comuna Pâncota (com. Arad), vestită după vinul ei renumit, trăește un econom cu numele I. Mehoffer. Acesta și-a vândut soția cu prețul de 200 coroane vecinului seu Carol Földes. Contractul e dejă încheiat și subscris. Și ce e mai interesant: soția lui Mehoffer s'a învoit la această vânzare, deamă de popoarele sălbatice, și s'a și mutat la noul seu bărbat, deși nu s'a terminat încă procesul de despărțire.

Derailare. Trenul accelerat, ce mergea Sâmbătă seara dela Arad spre Teiuș, a derailat între stațiunile Branyicska și Deva. După derailare a mai mers vre-o 100 pași. Pricina derailării a fost, că se aflau pe linia ferată 3 bivoli, cari au fost sfâșiați de tren. Cadavrul unuia din bivoli s'a oprit sub vagonul restaurant și astfel acest vagon a trebuit să derailaze. Din fericire vagoanele nu s'au răsturnat și astfel nimeni n'a murit și nimeni n'a fost rănit. Toate vagoanele însă s'au ruinat. Pasagerii au trebuit să aștepte 2 ore până a venit dela Simeria un tren ajutător. La Teiuș pasagerii earăși au trebuit să treacă în alt tren și numai după mai multe treceri din un tren în altul au putut ajunge pasagerii în orașul sau satul, spre care au pornit.

Culmea sgârceniei. În zilele trecute trăia în Graz o babă de 60 ani, care ducea o viață așa de ticăloasă, încât credea că n'are nici o pară chioară, ca să-și cumpere cele de lipsă. Bolnăvindu-se a zăcut mult în o odaie sărăcăcioasă, pe 2 perini vechi, pe un madraț (străjac) mâncat de șoareci și nu avea pe trup nici cămașe, ci eră îmbrăcată numai cu sdrețe. S'a întâmplat apoi, că nefericita femeie n'a mâncat 4 zile nimic. Nu ținea pe nimeni care s'o grijească și să-i aducă mâncare și apă. Simțind că i-se apropie sfârșitul, a chemat un medic. Acesta a trimis-o în fine la spital. După câteva zile baba a murit. Tare mult s'a mirat lumea văzând, că baba — când eră dusă la spital — avea la sine o bancnotă de 1000 coroane și un săculeț cu bani de argint. Și mai tare s'a mirat lumea, când după moartea babei s'a aflat la ea 410 mii coroane. Despre baba aceasta putem zice, că sgârcenia a înbolnăvit-o și sgârcenia a dus-o la mormânt. Sgârcenia e o boală și un păcat tot atât de mare, ca și risipa.

Agrațiări. Trei ucigași și tâlhari din Tapio-Szele (com. Pestei) și anume: văduva Borgovics, Andreiu Huszka și soția acestuia au fost condamnați de Curie la moarte prin ștreang. Maj. Sa însă s'a îndurat de ei și le-a ertat pedeapsa de moarte, care a fost schimbată în muncă silnică pe viață.

Faliment cu 16 milioane passive. Marele comerciant din Paris Jaluzot, care făcea mari speculațiuni la bursă cu zahăr, a dat faliment, având angajamente de plată în suma enormă de 16 milioane franci.

## BIBLIOGRAFIE.

Am primit:

Legea despre economia și poliția de câmp (art. XII din anul 1894), tradusă și explicată de Pavel Rotariu, avocat în Timișoara. Retipărită, cu puține îndreptări, din «Advocatul popular», foaie juridică-administrativă în Timișoara. Prețul 40 bai și 10 bani porto postal. S'a tipărit în Orăștie la «Tipografia nouă». Se poate comandă dela autor: Pavel Rotariu avocat în Timișoara.

Câteva pagini, de Dr. Ludovic de Csato. Budapesta 1905. Tipografia «Poporul român». Prețul 1 coroană, legată (de lux) 2 cor., pentru România 2 lei 40 bani. De vânzare la librării și la autor (Budapesta, Ūllői út 53).

## VARIETĂȚI.

Alcoolul vatămă vederea. E constatat că alcoolul și mai ales alcoolul concentrat, rachiul — strică ochii, atacă nervul vederii. La clinicele mari de ochi vin an de an sute de bolnavi, cari se plâng, că le scade tot mai mult vederea. Mai ales oameni de 50—60 ani sufer de aceste triste urmări ale beuturii alcoolice.

De ce se tem mai mult copiii? Un fiziolog francez a pus — zice «Deșteptarea» — întrebarea la peste 1000 părinți, rugându-i să-i arete de ce se tem mai mult copiii lor. A căpătat 6000 răspunsuri, din cari se vede, că cei mai mulți copii se tem de tunete și fulgere, unii și de vânturi puternice, cari «păr'că le dărimă casa». 20% se tem de șerpi, șopârle, paianjeni și de câni mari. În al treilea rând vine teama de întunerec, de a stă singuri noaptea în odaie, de a străbate o pădure după apusul soarelui. Copiii mai mari (între 10—14 ani) au frică de morți.

Brad uriaș. În pădurea Famefait (Alpii de jos) trăește un brad, care are înălțimea de 500 metri. Printre crengile lui mișună mii de pasări de toate soiurile, cari sunt sigure, că la o asemenea înălțime vor scăpa de gloanțele vânătorilor. Sub umbra acestui brad gigantic se pot odihni 500 mei. În trunchiul lui, pe care anii l-au scobit, la înălțime de 10 metri albinele și-au așezat fagurii lor și oamenii le lasă să lucreze liniștite. Bradul acesta, cel mai mare în lume, crește pe pământ francez.

## Cursul pieței Lugoj.

Marfa	greutate	
	coroane	bani
Grâu prima calitate . . . . .	90	14 40
» de mijloc . . . . .	85	13 60
Săcară prima calitate . . . . .	80	12 —
» de mijloc . . . . .	75	11 60
Orz prima calitate . . . . .	80	10 60
» de mijloc . . . . .	75	10 —
Ovăș prima calitate . . . . .	45	14 80
» de mijloc . . . . .	40	13 60
Cucuruz prima calitate . . . . .	85	16 20
» de mijloc . . . . .	85	15 60
» nou . . . . .	10	—
Făină 0 . . . . .	75	26 60
» prima . . . . .	72	25 80
» albă . . . . .	70	24 80
» brună . . . . .	68	24 20
Orez . . . . .	1	40 48
Gris . . . . .	80	32 —
Arpăcaș . . . . .	70	36 56
Mazăre . . . . .	90	40 48
Linte . . . . .	85	60 48
Fasole . . . . .	80	34 36
Mălaiu mărunț . . . . .	70	— 40
Cartofi . . . . .	—	9 10
Fân prima calitate . . . . .	—	4 —
» de mijloc . . . . .	—	3 50
Paie . . . . .	—	2 —
Stejar . . . . .	—	6 20
Cărbuni de peatră . . . . .	—	4 40
» de Petroșeni . . . . .	—	4 —
Oloiu de rapiță . . . . .	—	80 96
Lumini de stearină . . . . .	—	80 84
» topite . . . . .	—	—
Săpun . . . . .	—	80 72
Carne de vită I. calitate . . . . .	—	1 20
» II. . . . .	—	1 12
Unsoare de porc . . . . .	—	1 76
Sămânță de chimin . . . . .	—	84 —
Sare, bucăți . . . . .	—	22 —
Zahăr . . . . .	—	92 —
Vin . . . . .	—	80 —
Spirit I. . . . .	—	15 —
» II. . . . .	—	14 —



# Concurs.

Epitropia fundației „**Dr. Liviu Marou**“ publică concurs cu termen de recurgere până la **7/20 August** a. c. pentru conferirea a 6 locuri de întreținere gratuită în internatul gr. or. român, pe seama elevilor cari cercetează școala normală sau elementară și gimnaziul de stat din loc.

Petenții la aceste șase locuri au să dovedească:

1. Ca sunt născuți din părinți plugari ort. români afară de Lugoj.
2. Ca sunt sănătoși, prin atestat medical.
3. Ca sunt lipsiți de mijloace.
4. Ca au terminat cu rezultat bun anul școlar expirat.

La aceste locuri se dă preferință celor născuți în comitatul Caraș-Severin.

Pe lângă aceste șase locuri gratuite epitropia fundațională publică concurs pentru patru-zeci locuri cu plată în internat fără privire la starea și locuința părinților. Pentru elevi gimnaziali și dela școlile normale de stat din loc, ca taxa lunară de întreținere de două-zeci-și-opt coroane, solvabila quartaliter ori lunar înainte. Condițiunile de primire sunt:

1. Petentele au să dovedească cu atestat de botez, că sunt născute din părinți ort. români;
2. Cu atestat medical recurentele să probeze, că sunt depliu sănătoase;
3. Prin testimoniu școlar are a se arată progresul făcut în studii.

Termenul de recurgere expiră la **13/26 August** a. c. Petițiunile de primire se adresează prezidiului **Dr. George Popoviciu**.

Elevele internatului au să aducă cu sine:

- a) o plapomă cu două îmbrăcăminte;
- b) o perină cu două fețe albe și două cearșafuri (lepedee);
- c) trei ștergare, trei șervete, două peptene, unul des și altul rar;
- d) o perie de haine, una pentru dinți și perii pentru papuci;
- e) schimburi, ciorapi și batiste 6 părechi;
- f) în fine îmbrăcămintea absolut necesară și cât se poate de simplă.

Cu conducerea internatului va fi încredințată o directoare, care are cunoștințele și experiența trebuincioasă. Programul școlii noastre confesionale se va trimite la cerere ori și căruia gratuit.

Internistele primesc pentru taxa de 28 coroane lunar locuință și vipt. Spălarea rufelor rămâne în sarcina părinților sau se va plăti separat lunar două (2) coroane.

Observăm, că pentru instruirea în muzica vocală, în limba franceză și germană, în lucrul de mână și de croiu nu se plătește nimic, fiind angajate puteri didactice pe sarcina bisericii.

Pentru muzica instrumentală se va solvi o taxă moderată.

Internatul va fi întocmit pentru a fi spre ajutor și folos publicului nostru din părțile bănățene și treptat se vor introduce toate îmbunătățirile posibile.

**Comisiunea specială.**  
Nr. 152 (3—3).

Epitropia fundației „**Ana Alecsandroviciu**“ publică concurs pentru conferirea stipendiilor pe anul școlar 1905/6 cu termen de recurgere până la **7/20 August** a. c. Petenții au să dovedească:

1. Ca sunt născuți din părinți ort. români în Lugoj.
2. Ca sunt sănătoși, prin atestat medical.
3. Ca sunt lipsiți de mijloace.
4. Ca au terminat cu sporii bun studiile anterioare.

Stipendiștii vechi vor aceluși la concursul lor numai atestatul anului școlar expirat, Epitropia pretinde, ca stipendiștii atâ în gimnaziu cât și la universitate să asculte limba română. Recursele se subștern prezidiului **Dr. George Popoviciu** protopresbiter în loc.

Lugoj, Iulie 1905.  
**Epitropia fundațională.**  
Nr. 151 (3—3)

# Concurs.

Pentru primirea în internatul de fete al comunei ort. române din Lugoj se publică concurs pe seama elevelor, cari cercetează școala confesională de fete din loc, provăzută cu 6 clase și cu un curs suplertoriu.

Excepționalmente se vor primi și eleve, cari frecventează institutul „**Notre Dames**“ din loc și cealaltă școala civilă și normală din loc.

Taxa lunară de întreținere se stipulează cu douăzeci și opt (28) coroane, solvabila quartaliter ori lunar înainte.

Condițiunile de primire sunt:

1. Petentele au să dovedească cu atestat de botez, că sunt născute din părinți ort. români;
2. Cu atestat medical recurentele să probeze, că sunt depliu sănătoase;
3. Prin testimoniu școlar are a se arată progresul făcut în studii.

Termenul de recurgere expiră la **13/26 August** a. c. Petițiunile de primire se adresează prezidiului **Dr. George Popoviciu**.

Elevele internatului au să aducă cu sine:

- a) o plapomă cu două îmbrăcăminte;
- b) o perină cu două fețe albe și două cearșafuri (lepedee);
- c) trei ștergare, trei șervete, două peptene, unul des și altul rar;
- d) o perie de haine, una pentru dinți și perii pentru papuci;
- e) schimburi, ciorapi și batiste 6 părechi;
- f) în fine îmbrăcămintea absolut necesară și cât se poate de simplă.

Cu conducerea internatului va fi încredințată o directoare, care are cunoștințele și experiența trebuincioasă. Programul școlii noastre confesionale se va trimite la cerere ori și căruia gratuit.

Internistele primesc pentru taxa de 28 coroane lunar locuință și vipt. Spălarea rufelor rămâne în sarcina părinților sau se va plăti separat lunar două (2) coroane.

Observăm, că pentru instruirea în muzica vocală, în limba franceză și germană, în lucrul de mână și de croiu nu se plătește nimic, fiind angajate puteri didactice pe sarcina bisericii.

Pentru muzica instrumentală se va solvi o taxă moderată.

Internatul va fi întocmit pentru a fi spre ajutor și folos publicului nostru din părțile bănățene și treptat se vor introduce toate îmbunătățirile posibile.

**Comisiunea specială.**  
Nr. 152 (3—3).

# CONCURS.

Epitropia fundației „**Ana Alecsandroviciu**“ publică concurs pentru conferirea stipendiilor pe anul școlar 1905/6 cu termen de recurgere până la **7/20 August** a. c. Petenții au să dovedească:

1. Ca sunt născuți din părinți ort. români în Lugoj.
2. Ca sunt sănătoși, prin atestat medical.
3. Ca sunt lipsiți de mijloace.
4. Ca au terminat cu sporii bun studiile anterioare.

Stipendiștii vechi vor aceluși la concursul lor numai atestatul anului școlar expirat, Epitropia pretinde, ca stipendiștii atâ în gimnaziu cât și la universitate să asculte limba română. Recursele se subștern prezidiului **Dr. George Popoviciu** protopresbiter în loc.

Lugoj, Iulie 1905.  
**Epitropia fundațională.**  
Nr. 151 (3—3)

1140. veogr. număr. 1905

# Arveresi hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbíró-ság 1905. évi V. I. 1218 számú végzése következtében Dr. Pop Izidor ügyvéd által képviselt Poporul takarék javára Borlován Lázár és Anna ellen 688 kor. és jár. erejéig 1905. évi jun. hó 21-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 994 kor. 80 fill-er becsült 2 ló, kocsi, 1 tehén, üsző, 2 csikó és 687 liter pálinkából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lugosi kir. járásbíró-ság 1905. évi V. I. 1218/2. számú végzése folytán 688 kor. tökekövetelés, ennek 1904. évi okt. hó 15 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódij és eddig összesen 98 kor. 94 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Lugoshelyen alperesek lakásán leendő eszközülésére

1905. évi aug. hó 17-én d. u. 3 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és feltűfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Lugoson 1905. évi jul. hó 28-án.

**Schieszler Vilmos**

Nr. 155 (1—1) kir. bírósági végrehajtó.

12405/905. tkvi szám.

# Árveresi hirdetmény.

A lugosi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Dr. Dobru György** ügyvéd által képviselt **Urszuleszku Anticza** szuszányi lakos végrehajtatónak **kk. Lupulescu Ion** szuszányi lakos végrehajtást szenvedő elleni 60 kor. utánjárasi költség töke és 28 kor. per és végrehajtási már megállapított költségek valamint a még felm-rülendő költségek behajtása végett a lugosi kir. törvényszék mint tkvi hatóság területéhez tartozó Szuszány községi 10 számú tjkvben A. I. 10, 147, 255, 376, és 131/a hrszám alatt foglalt ingatlanságnak **kk. Lupulescu Ion** végrehajtást szenvedőt illető 1/8-ad részét és az 1841 évi LX. t. cz. 156 §-a dj pontja alapján **Lupulescu Miklós** és **kk. Lupulescu Léna** birtokostársak tulajdonjuralékát is egészben az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételek értelmében összesen 751 kor. kikiáltási árban az

1905 évi okt. hó 21-én d. e. 10 órakor

Szuszány községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szükség esetén a kikiáltási áron alól is elfogja adatni.

Árverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 20%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az annak előzetes bírói letébe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár egyharmad részét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a második 1/3-részt ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, a harmadik 1/3 részét ugyancsak az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 90 nap alatt és az árverés napjától járó 5% kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mint bírói letéti pénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított árverési feltételek a hivatalos órak alatt a telekkönyvi hatóságnál, ugyszintén Szuszány község előjáróságánál vagy a bírói kiküldöttéknél megtekinthetők.

Az elrendelt árverést a főbetétül szolgáló Szuszány község 10. számú tjkv C. lapján feljegyezni rendeli.

Lugoson, 1905. évi jul. hó 19-án.

**Dr. Rác,**

Nr. 153 (1—1) kir. tszéki albiró.

973. vegeh. szám. 1904.

# Arveresi hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbíró-ság 1905. évi V. I. 1074, 1077 számú végzése következtében Dr. Avramescu Pachomius ügyvéd által képviselt Klicsovai hitelszövetkezet javára **Baskau Tanaszie** és **tsai ellen** 400, 200 kor. és jár. erejéig 1905. évi jun. hó 1-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 848 kor-ra becsült lovak, kocsi, vasekék tagligával, 1 tehén borjuval, faépület, stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lugosi kir. járásbíró-ság 1905. évi V. I. 1074/4 számú végzése folytán 600 kor. tökekövetelés, ennek 1905. évi február hó 25 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódij és eddig összesen 193 kor. 15 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Klicsován alperesek lakásán leendő eszközülésére

1905. évi aug. hó 23-án d. e. 8 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és feltűfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Lugoson 1905. évi jul. hó 28-án.

**Schieszler Vilmos**

Nr. 154 (1—1) kir. bírósági végrehajtó

# Dela primăria orașului Lugoj.

Nr. 6812.  
ad. 1905.

# Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că preliminarul orașului Lugoj compus pe anul 1906 este expus spre vedere publică începând din 30 Iulie a. c. în decurs de 15 zile, adecă până în 13 August în cancelaria contabilității orașului și se poate vedea în timpul sus indicat în decursul orelor oficioase.

Lugoj, 28 Iulie 1905.

**Marsovszky,**  
P. P. 26 (3—2). primar.

# Numeri singuratici din ziarul

„DRAPELUL“ se află de vân-

zare în librăria **Adolf Auspitz.**

# apa minerală

de **Pauliș**

(**Maros-Solymos**)

Apa „Isvorului M. Solymos“ (Apa minerală de Pauliș) este una din primele din cauza gustului foarte plăcut, a marelui conținut de acid carbonic liber și este excelentă ca apă de beut din cauza curățeniei și se potrivește de minune în amestec cu vin și sirup. Acolo unde locuitorii sunt lipsiți de binefacerile apei sănatoase pe beut este „Isvorul M. Solymos“ neprețuit și compoziția foarte fericită.

Budapesta, 3 Martie 1903.

**Dr. Hankó Vilmos,**

chemic practic

profesor de chimie la școala reală de stat din c. II al Budapestei, membru al Academiei maghiare.

Depozit Lugoj: **Traian P. Rácz,** băcănie.

Dirrecția Deva: comitatul Hunedoara.

Nr. 138 (10—10).